

縁起 1/2

No	中国語	ピンイン	日本語
1	兆头	zhàotou	兆候。きざし。
2	好兆头	hǎo zhàotou	よい兆候。縁起が良い。
3	坏兆头	huài zhàotou	悪い兆候。縁起が悪い。
4	这是个好兆头	zhè shì ge hǎo zhàotou	これはよい兆しである。
5	迷信兆头	míxìn zhàotou	縁起をかつぐ。
6	借好兆头	jiè hǎozhàotou	験(げん)をかつぐ。
7	相信兆头	xiāngxìn zhàotou	験(げん)をかつぐ。
8	好兆头的数字	hǎo zhàotou de shùzì	験(げん)のいい数字。
9	征兆	zhēngzhào	兆候。前兆。
10	在意征兆的好坏	zàiyì zhēngzhào de hǎo huài	縁起の良し悪しを気にする。
11	相信征兆	xiāngxìn zhēngzhào	験(げん)をかつぐ。
12	预兆	yùzhào	予兆。前ぶれ。
13	预兆好	yùzhào hǎo	験(げん)がいい。
14	前兆	qiánzhào	前兆。前ぶれ。
15	变好的前兆	biàn hǎo de qiánzhào	良くなる兆候。
16	先兆	xiānzhào	きざし。前兆。兆候。
17	先兆好	xiānzhào hǎo	幸先(さいさき)がいい。
18	信号	xìnhào	重大事件のきざし。シグナル。信号。合図。
19	一个不好的信号	yī ge bù hǎo de xìnhào	ひとつのよくないきざし。
20	彩头	cǎitóu	幸先(さいさき)。いい兆候。懸賞。褒美(ほうび)。
21	得了个好彩头	dé le ge hǎo cǎitóu	幸先(さいさき)がいい。
22	吉利	jílì	縁起がいい。めでたい。縁起。
23	不吉利	bù jílì	縁起が悪い。不吉だ。縁起でもない。
24	求吉利	qiú jílì	縁起をかつぐ。
25	讲究吉利	jiǎngjiu jílì	縁起をかつぐ。
26	讲究吉利不吉利	jiǎngjiu jílì bùjílì	縁起をかつぐ。
27	取吉利	qǔ jílì	縁起をかつぐ。
28	取个吉利	qǔ ge jílì	縁起をかつぐ。
29	图吉利	tú jílì	縁起をかつぐ。
30	图个吉利	tú ge jílì	縁起をかつぐ。
31	兆头吉利	zhàotou jílì	縁起がいい。幸先(さいさき)がいい。
32	预兆吉利	yùzhào jílì	縁起がいい。幸先(さいさき)がいい。
33	吉利话	jílì huà	めでたい話。めでたい言葉。
34	不吉利的话	bù jílì de huà	縁起が悪い話。縁起でもないこと。
35	吉凶	jíxiōng zhīzhào	吉凶(きっきょう)。吉と凶。よいことと悪いこと。
36	吉凶之兆	jíxiōng zhīzhào	吉凶(きっきょう)のきざし。
37	吉祥	jíxiáng	めでたい。縁起がいい。
38	吉祥物	jíxiángwù	縁起物。マスコット。
39	吉祥话	jíxiáng huà	めでたいことば。
40	讨个吉祥	tǎo ge jíxiáng	縁起をかつぐ。

縁起 2/2

No	中国語	ピンイン	日本語
41	大吉	dàjí	大変めでたい。
42	大吉大利	dàjí dàlì	とてもめでたい。
43	吉庆	jíqìng	めでたい。縁起がいい。めでたいこと。慶事。
44	吉庆的日子	jíqìng de rizi	めでたい日。
45	丧气	sàngqì	縁起の悪い。不吉な。意気消沈する。気を落とす。
46	丧气话	sàngqì huà	縁起の悪い話。不吉なこと。
47	不祥	bùxiáng	不吉だ。
48	不祥的征兆	bùxiáng de zhēngzhào	不吉な兆候。
49	凶兆	xiōngzhào	不吉な兆し。
50	这是凶兆	zhè shì xiōngzhào	これは不吉な兆しです。
51	不吉之兆	bùjí zhī zhào	不吉な前ぶれ。
52	不祥之兆	bù xiáng zhī zhào	不吉な前ぶれ。
53	吉兆	jízhào	よいことのある兆し。吉兆。
54	佳兆	jiāzhào	よいことのある兆し。吉兆。
55	这是佳兆	zhè shì jiāzhào	これはよい兆候です。
56	签	qiān	細長い竹や木の小片。くじ。目印。仮縫いする。署名する。要点を書く。
57	签儿	qiānr	細長い竹や木の小片。くじ。目印。
58	抽签儿	chōu qiānr	くじを引く。
59	求签	qiúqiān	おみくじを引く。
60	中签	zhòngqiān	くじに当たる。抽選で当たる。
61	阄	jiū	くじ。
62	阄儿	jiūr	くじ。
63	抓阄儿	zhuājiūr	くじを引く。
64	拈阄儿	niānjiūr	くじを引く。
65	拈阄决定	niānjiū juéding	くじを引いて決める。
66	抓了个阄儿	zhuā le ge jiūr	くじを1本引いた。
67	神签	shénqiān	おみくじ。
68	签条	qiāntiáo	おみくじ。
69	抽到大吉	chōu dào dàjí	大吉を引き当てる。
70	抽到吉签	chōu dào jí qiān	吉のくじを引き当てる。
71	抽到凶签	chōu dào xiōng qiān	凶のくじを引き当てる。
72	吉日	jírì	吉日。めでたい日。
73	茶梗立起来了	chá gěng lì qǐlái le	茶柱が立った。
74	茶叶梗立起来了	cháyè gěng lì qǐlái le	茶柱が立った。
75	茶梗立起来是好兆头	chá gěng lì qǐlái shì hǎo zhàotou	茶柱が立つのは縁起が良い。